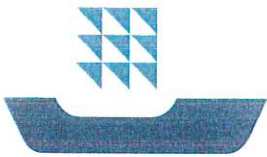


ALLEGATO N. 4

Tariffe per attività di operazioni portuali

10/10/2010 10:10:10

A handwritten signature or mark consisting of several overlapping, sweeping lines, possibly representing a stylized letter or a signature.



**TERMINAL
PORTO
NOGARO**
LOGISTIC DOCK

TARIFFARIO TERMINAL PORTO NOGARO

DISPOSIZIONI GENERALI:

- Orario di lavoro
- Ordinazione lavoro
- Modalità operative
- Tariffe lavoro ordinario e straordinario
- Tariffe magazzinaggi, port security, servizi, fornitura "fresh water"

- ACCESSO ALL'AREA PORTUALE

L'accesso all'area portuale è consentito solo previo rilascio di apposito badge.

- Rilascio di Badge annuale nominale di ingresso: a persona € 10,00

- ORARIO DI LAVORO

Gli orari di lavoro dal lunedì alla domenica, per le **operazioni portuali** sono i seguenti:

| A GIORNATA | |
|------------------------|---------------|
| 8.00 - 12.00 | 13.00 - 17.00 |
| A TURNO | |
| 1° Turno (a richiesta) | 7.00 - 13.00 |
| 2° Turno (a richiesta) | 13.00 - 19.00 |
| 3° Turno (a richiesta) | 19.00 - 01.00 |

Viene considerato orario normale il lavoro a giornata da lunedì al venerdì.

- ORDINAZIONE LAVORO

I termini utili per la presentazione delle ordinazioni di lavoro sono:

- lavoro A GIORNATA:
 - per il lunedì entro le ore 14.00 del venerdì precedente
 - dal martedì al venerdì entro le ore 14.00 del gg. precedente
- lavoro A TURNO:
 - per il lunedì entro le ore 14.00 del venerdì precedente
 - per il 1° e 2° turno, dal martedì al venerdì entro le ore 14.00 del gg. precedente
 - per il 3° turno entro le ore 14.00 del gg. precedente

- MODALITA' OPERATIVE

Le tariffe comprendono le operazioni da franco arrivo merce, camion o vagone, fino a stivato a bordo nave e viceversa;

- le tariffe relative alla movimentazione di merci non presenti in tariffario verranno stabilite di volta in volta previo richiesta scritta;
- l'inoperosità della squadra è quantificata in euro 5.000,00.- per turno pro rata.

Terminal Porto Nogaro Srl

Sede legale

Via Colugna, 187

33100 – Udine

T. +39 0432 546848

F. +39 0432 46658

Cap. Soc. € 50.000 i.v.

R.E.A UD-244794

CF e P.IVA 02227510308



TERMINAL PORTO NOGARO

LOGISTIC DOCK

Tariffe carri ferroviari

- movimentazione portuale vagoni € 25,00/carro

Tariffe per pulizia banchina:

- sbarco/imbarco merci varie € 150,00
- sbarco/imbarco merci varie rinfusa € 250,00

Recupero e smaltimento di materiali di risulta e rifiuti:

al termine delle operazioni eventuali residui di carico o altri materiali di pertinenza dello stesso saranno recuperati e depositati in appositi contenitori e successivamente avviati a discarica. I costi derivanti per l'esecuzione dei succitati interventi saranno quantificati secondo tariffe di mercato.

- TARIFFE LAVORO ORDINARIO

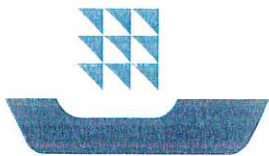
| PRODOTTI SIDERURGICI | | | |
|----------------------|----------------|--|---------------|
| N° | OPERAZIONE | TIPOLOGIA DELLA MERCE | TARIFFA €/TON |
| 1 | imbarco/sbarco | Profilati in barre e tondo in fasci fino a 14 mt. | 7.00 |
| 2 | imbarco/sbarco | Coils di lamiera sciolti e/o pal.ti | 8.00 |
| 3 | imbarco/sbarco | Billette in pacchi | 6.00 |
| 4 | imbarco/sbarco | Billette sciolte | 8.00 |
| 5 | imbarco/sbarco | Carpenteria varia di ferro/acciaio pesante in pacchi | 18.00 |
| 6 | imbarco/sbarco | Lamiere in pacchi | 8.00 |
| 7 | imbarco/sbarco | Lamiere sciolte | 9.00 |
| 8 | imbarco/sbarco | Ghisa in pani | 6.00 |
| 9 | imbarco/sbarco | Rotaie fino a 18 ml. | 20.00 |
| 10 | imbarco/sbarco | Tubi pesanti in legacci | 9.00 |
| 11 | imbarco/sbarco | Tubi pesanti sciolti | 15.00 |
| 12 | imbarco/sbarco | Blumi | 8.00 |
| 13 | imbarco/sbarco | Trefolo per partite oltre 500 ton. | 9.00 |
| 14 | imbarco/sbarco | Vergella di ferro | 6.50 |
| 15 | imbarco/sbarco | Metalli in legacci, fardi, pallets sup. 500 kg. | 9.50 |
| 16 | imbarco/sbarco | Rete elettrosaldata in pacchi | 9.00 |
| 17 | imbarco/sbarco | Brame | 5.00 |
| 18 | sbarco | Rottame | 15.00 |
| 19 | sbarco | HBI | 6.00 |
| 20 | imbarco/sbarco | Colaticci, ironblocks | 10.00 |
| 21 | imbarco/sbarco | Ferro, nichel, rame, bronzo, alluminio, zinco su pls | 12.50 |

Terminal Porto Nogaro Srl

Sede legale

Via Colugna, 187
33100 – Udine
T. +39 0432 546848
F. +39 0432 46658

Cap. Soc. € 50.000 i.v.
R.E.A UD-244794
CF e P.IVA 02227510308



**TERMINAL
PORTO
NOGARO**

LOGISTIC DOCK

| LEGNAMI | | | |
|---------|----------------|---------------------------------|---------------|
| N° | OPERAZIONE | TIPOLOGIA DELLA MERCE | TARIFFA €/TON |
| 26 | imbarco/sbarco | Tronchi rinfusa | 25.50 |
| 27 | imbarco/sbarco | Segati in pacchi | 15.50 |
| 28 | imbarco/sbarco | Compensati/truciolari in pacchi | 15.50 |
| 29 | imbarco/sbarco | Pali trattati | 27.50 |

| MERCIE VARIE | | | |
|--------------|----------------|---|---------------|
| N° | OPERAZIONE | TIPOLOGIA DELLA MERCE | TARIFFA €/TON |
| 30 | imbarco/sbarco | Cavi elettrici in bobine sup. 1 ton. | 32.50 |
| 31 | imbarco/sbarco | Chimici in fusti sciolti inf. 200 kg. | 42.00 |
| 32 | imbarco/sbarco | Chimici in fusti sciolti sup. 200 kg. | 32.00 |
| 33 | imbarco/sbarco | Merci pls. sup. 700 kg. (carta e altre merci) | 19.00 |
| 34 | imbarco/sbarco | Marmo in blocchi sup. 5 ton. | 10.00 |
| 35 | imbarco/sbarco | Marmo in blocchi inf. 5 ton. | 14.00 |
| 36 | imbarco/sbarco | Mattoni refrattari in pls. | 20.00 |
| 37 | imbarco/sbarco | Carta in rotoli pesanti (1 t/3 cbm max) min. 500 kg | 15.00 |
| 38 | imbarco/sbarco | Sacconi preslingati da 1 ton. e oltre | 18.00 |
| 39 | imbarco/sbarco | Sacconi preslingati fino a 500 kg. | 24.00 |
| 40 | Imbarco/sbarco | Vetro in casse | 18.00 |

| RINFUSE | | | |
|---------|------------|--------------------------------------|---------------|
| N° | OPERAZIONE | TIPOLOGIA DELLA MERCE | TARIFFA €/TON |
| 48 | sbarco | Sale alla rinfusa | 8.00 |
| 49 | sbarco | Zolfo alla rinfusa | 8.30 |
| 50 | sbarco | Carbone | 9.00 |
| 51 | sbarco | Concimi in M/N bulk carrier | 7,00 |
| 52 | sbarco | Concimi in M/N box shaped open hatch | 6.10 |
| 53 | sbarco | Torba | 12.00 |
| 54 | sbarco | Urea in M/N bulk carrier | 7.50 |
| 55 | sbarco | Urea in M/N box shaped open hatch | 6.50 |
| 56 | sbarco | Sabbia | 7.50 |
| 57 | sbarco | Carbonato | 8.30 |
| 58 | sbarco | Semi | 7.00 |
| 59 | imbarco | Farina | 7.00 |

Terminal Porto Nogaro Srl

Sede legale

Via Colugna, 187

33100 – Udine

T. +39 0432 546848

F. +39 0432 46658

Cap. Soc. € 50.000 i.v.

R.E.A UD-244794

CF e P.IVA 02227510308



TERMINAL PORTO NOGARO

LOGISTIC DOCK

| CONTAINERS | | | |
|------------|----------------|-----------------------|---------------|
| N° | OPERAZIONE | TIPOLOGIA DELLA MERCE | TARIFFA €/CAD |
| 56 | imbarco/sbarco | Containers 20" pieni | 190.00 |
| 57 | imbarco/sbarco | Containers 20" vuoti | 100.00 |
| 58 | imbarco/sbarco | Containers 40" pieni | 285.00 |
| 59 | imbarco/sbarco | Containers 40" vuoti | 120.00 |

| AUTOMOBILI | | | |
|------------|----------------|-----------------------|----------------|
| N° | OPERAZIONE | TIPOLOGIA DELLA MERCE | TARIFFA €/CAD. |
| 60 | imbarco/sbarco | Nuove | 350.00 |
| 61 | imbarco/sbarco | Usate | 100.00 |

- MAGGIORAZIONI

| | | | |
|--------------------------------------|----------|---|---------------------|
| SABATO | | 08.00 - 12.00 | + 30% tariffa base |
| | | 13.00 - 17.00 | + 50% tariffa base |
| LAVORO A TURNI | | 07.00 - 13.00 13.00 - 19.00 | + 25% tariffa base |
| DOMENICA | Diurno | 8.00-12.00/13.00-17.00 1° e 2° turno | + 100% tariffa base |
| | Notturno | 19.00 - 01.00 | + 130% tariffa base |
| FESTIVO | Diurno | 8.00-12.00/13.00-17.00 1° e 2° turno | + 150% tariffa base |
| | Notturno | 19.00 - 01.00 | + 175% tariffa base |
| TURNO NOTTURNO FERIALE 19.00 - 01.00 | | | + 40% tariffa base |

- Qualora si verificano particolari condizioni di difficoltà operative, causate dalla struttura delle navi o dalla particolare conformazione delle stive in modo tale che non sia permessa una normale movimentazione della merce, oppure che la merce non sia idonea alla movimentazione e/o al trasporto via mare verrà applicata una maggiorazione del 35% sulla tariffa.

Terminal Porto Nogaro Srl

Sede legale

Via Colugna, 187
33100 - Udine
T. +39 0432 546848
F. +39 0432 46658

Cap. Soc. € 50.000 i.v.
R.E.A UD-244794
CF e P.IVA 02227510308



**TERMINAL
PORTO
NOGARO**
LOGISTIC DOCK

- **OPERAZIONI DI PESATURA**

Pesatura singola: euro 9.00/Camion

Pesatura carri ferroviari: euro 15.00/Carro

L'operazione di pesatura svolta fuori orario normale o al sabato è soggetta alla maggiorazione del 50%.

L'operazione di pesatura svolta alla domenica o nei giorni festivi è soggetta alla maggiorazione del 100%.

- **SERVIZI PORTUALI**

Per operazioni di assistenza, spuntatura, smarcatura, contatura, divisione, cernita ecc. euro 0,50/ton

- **PORT SECURITY**

Parte nave: euro 0,30 per tonnellata sbarcata/imbarcata

Parte merce: euro 0,15 per tonnellata in ingresso/uscita

- **FORNITURA "FRESH WATER"**

Per ogni allacciamento: euro 90.00 cad.

Per fornitura : euro 9.00/ton

- **DIRITTI DI INGRESSO E DEPOSITO MERCI**

Merci Comunitarie

| MERCI A MAGAZZINO | primi 60gg | 60-90 | oltre 90 |
|--|-----------------------|--------------|-----------------|
| legnami | € 0,95 | € 1,50 | € 4,00 |
| pannelli mdf | € 0,80 | € 1,25 | € 3,75 |
| merci in fusti/sacchi/sacconi/palette | € 0,75 | € 1,25 | € 4,25 |
| cellulosa/carta in pacchi o rotoli | € 0,75 | € 1,25 | € 5,25 |
| prodotti siderurgici/coils/lamierino | € 0,75 | € 1,10 | € 3,30 |

Terminal Porto Nogaro Srl

Sede legale

Via Colugna, 187

33100 – Udine

T. +39 0432 546848

F. +39 0432 46658

Cap. Soc. € 50.000 i.v.

R.E.A UD-244794

CF e P.IVA 02227510308



**TERMINAL
PORTO
NOGARO**
LOGISTIC DOCK

| MERCI A TETTOIA | primi 60gg | 60-90 | oltre 90 |
|---|---------------|--------|----------|
| legnami | € 0,85 | € 1,15 | € 2,45 |
| pannelli mdf | € 0,70 | € 0,95 | € 2,25 |
| merci in fusti/sacchi/saconi/palette | € 0,70 | € 1,15 | € 2,75 |
| cellulosa/carta in pacchi o rotoli | € 0,65 | € 1,05 | € 2,75 |
| prodotti siderurgici/coils/lamierino | € 0,65 | € 1,15 | € 2,25 |
| carpenteria/tubi | € 0,70 | € 1,15 | € 2,25 |

| MERCI A PIAZZALE SCOPERTI E DIRITTI D'INGRESSO | primi 60gg | 60-90 | oltre 90 |
|---|------------|---------|----------|
| legnami | € 0,75 | € 0,90 | € 1,90 |
| pannelli mdf | € 0,50 | € 0,70 | € 1,70 |
| merci in fusti/sacchi/saconi/palette | € 0,45 | € 0,80 | € 1,70 |
| carpenteria/tubi | € 0,50 | € 1,00 | € 1,70 |
| prodotti siderurgici/ferro | € 0,40 | € 1,00 | € 1,70 |
| lamiere in pacchi/sciolte | € 0,40 | € 0,60 | € 1,70 |
| marmo in blocchi | € 0,50 | € 0,80 | € 1,70 |
| bramme/blumi | € 0,30 | € 0,40 | € 1,10 |
| container da 20'-40' cadauno | € 10,00 | € 20,00 | € 25,00 |
| merci rinfusa | € 0,35 | € 0,70 | € 1,20 |
| macchinario | € 0,60 | € 1,20 | € 2,20 |

| | | |
|---|--------------------------|---------------|
| colli voluminosi di varia natura superiori ai 30 m2 e rispettivi spazi di ingombro | euro/m2/settimana | € 1,10 |
|---|--------------------------|---------------|

Terminal Porto Nogaro Srl

Sede legale

Via Colugna, 187
33100 – Udine
T. +39 0432 546848
F. +39 0432 46658

Cap. Soc. € 50.000 i.v.
R.E.A UD-244794
CF e P.IVA 02227510308



TERMINAL PORTO NOGARO

LOGISTIC DOCK

Merci Extracomunitarie

| MERCI A MAGAZZINO | primi 60gg | 60-90 | oltre 90 |
|--------------------------------------|---------------|--------|----------|
| legnami | € 1,00 | € 2,25 | € 6,15 |
| pannelli mdf | € 0,85 | € 2,10 | € 6,00 |
| merci in fusti/sacchi/saconi/palette | € 0,80 | € 2,10 | € 6,00 |
| cellulosa/carta in pacchi o rotoli | € 0,80 | € 1,10 | € 5,70 |
| prodotti siderurgici/coils/lamierino | € 0,80 | € 2,25 | € 5,85 |

| MERCI A TETTOIA | primi 60gg | 60-90 | oltre 90 |
|--------------------------------------|---------------|--------|----------|
| legnami | € 0,90 | € 1,75 | € 4,85 |
| pannelli mdf | € 0,75 | € 1,60 | € 4,60 |
| merci in fusti/sacchi/saconi/palette | € 0,75 | € 1,80 | € 4,60 |
| cellulosa/carta in pacchi o rotoli | € 0,70 | € 1,10 | € 4,30 |
| prodotti siderurgici/coils/lamierino | € 0,70 | € 1,10 | € 4,30 |
| carpenteria/tubi | € 0,75 | € 1,70 | € 4,50 |

| MERCI A PIAZZALE SCOPERTI E DIRITTI D'INGRESSO | primi 60gg | 60-90 | oltre 90 |
|---|---------------|---------|----------|
| legnami | € 0,80 | € 1,40 | € 2,85 |
| pannelli mdf | € 0,55 | € 1,25 | € 2,70 |
| merci in fusti/sacchi/saconi/palette | € 0,55 | € 0,85 | € 1,75 |
| carpenteria/tubi | € 0,60 | € 1,30 | € 2,90 |
| prodotti siderurgici/ferro | € 0,60 | € 1,10 | € 2,70 |
| lamiere in pacchi/sciolte | € 0,60 | € 1,20 | € 2,70 |
| marmo in blocchi | € 0,65 | € 1,10 | € 9,10 |
| bramme/blumi | € 0,50 | € 0,60 | € 1,30 |
| container da 20'-40' cadauno | € 15,00 | € 20,00 | € 25,00 |
| merci rinfusa rottami/ghisa/varia | € 0,55 | € 1,00 | € 2,60 |
| macchinario | € 0,80 | € 2,10 | € 4,10 |

Terminal Porto Nogaro Srl

Sede legale

Via Colugna, 187

33100 – Udine

T. +39 0432 546848

F. +39 0432 46658

Cap. Soc. € 50.000 i.v.

R.E.A UD-244794

CF e P.IVA 02227510308



**TERMINAL
PORTO
NOGARO**

LOGISTIC DOCK

| | | |
|--|-------------------|--------|
| colli voluminosi di varia natura superiori ai 30 m2 e rispettivi spazi di ingombro | euro/m2/settimana | € 2,00 |
|--|-------------------|--------|

NOTE:

- a) Il presente Tariffario ed il relativo Regolamento per il deposito delle merci si intendono pienamente conosciuti ed accettati integralmente dall'utente per il solo fatto dell'introduzione della merce nei magazzini e nei piazzali.
- b) Gli spazi del deposito ove si applica la presente tariffa sono quelli evidenziati nella planimetria allegata al Regolamento.
- c) Per periodi di giacenza superiori a quelli previsti in tariffa, ci si riserva di applicare progressioni tariffarie diverse. Per merci non specificatamente comprese nelle categorie indicate, le tariffe verranno stabilite di volta in volta in relazione alla natura, al peso ed alla superficie occupata.

Terminal Porto Nogaro S.r.l.

Terminal Porto Nogaro Srl

Sede legale

Via Colugna, 187
33100 – Udine
T. +39 0432 546848
F. +39 0432 46658

Cap. Soc. € 50.000 i.v.
R.E.A UD-244794
CF e P.IVA 02227510308